

# EXPRES

## ILUSTROWANY

Nr 144 (1774)

ROK VI

SOBOTA

### Akt braterskiej współpracy

Na 95 posiedzeniu Sejmu w punkcie przewidującym ratyfikację umowy o wymianie odcinków granicznych z ZSRR przemawiał wicepremier Zawadzki.

Poniżej zamieszczamy fragmenty przemówienia.

Umowa opiera się na zasadzie wzajemnej zamiany: kilometr za kilometr. Obszar Rzeczypospolitej Polskiej i ZSRR w kilometrach kwadratowych nie ulega żadnym zmianom.

Wymiana odcinków odbywa się bez wzajemnego odszkodowania. Obie strony przekazują sobie w stanie nienaruszonym nieruchomości majątek państwowy, spółdzielczo - kolchozowy, spółdzielczy jak również inny majątek społeczny wraz z urządzeniem przedsiębiorstw, kolei żelaznych i środków łączności.

Umowa przewiduje przesiedlenie się ludności z terenów ulegających przekazaniu.

Ludność obu odcinków ma prawo wywozu całego swego ruchomego majątku. Mogę zapewnić Wysoką Izbę, że Rząd dołoży wszelkich starań, by przesiedlenie ludności z odstępowanego ZSRR odcinka terytorium odbyło się w warunkach jak najdogodniejszych, by nie była ona narażona na trudności i by interesy jej zostały należycie zabezpieczone.

Umowa podstawowym, który zadecydował, że Rząd Polski wystąpił z inicjatywą zamiany i podpisał umowę, są złoża naftowe z poważną ilością czynnych otworów, oraz złoża gazu ziemnego znajdującego się na odcinku terytorium odstępowanym nam przez Związek Radziecki. Tak więc dzięki tej umowie uzyskujemy szczególnie cenne i niezbędne dla naszej gospodarki paliwa.

Ze swej strony ZSRR uzyskuje dzięki umowie pewne udogodnienia w komunikacji kolejowej.

W podpisanej z ZSRR umowie znalazła dobitny wyraz dobra wola i przyjacielska współpraca, znalazła dobitny wyraz zrozumienie przez obie strony wzajemnych potrzeb i interesów. Z uwagi zaś na szczególne korzyści, jakie uzyskuje Polska Ludowa, umowa stanowi nowy akt braterskiej pomocy dla nas ze strony ZSRR. Te wzajemne stosunki nowego typu wynikają z wieczystego sojuszu i przyjaźni, łączących Polskę i wielki Związek Radziecki.

## Dziś naród czechosłowacki głosuje za pokojem

- na rzecz Paktu 5 mocarstw
- przeciw remilitaryzacji Niemiec
- przeciw nowemu Monachium

PRAGA — W dniu 26 maja rozpoczyna się w Czechosłowacji narodowy plebiscyt pokoju. Plebiscyt będzie trwał do 16 czerwca włącznie. W całym kraju czynione są ostatnie przygotowania do plebiscytu i wykańczane są lokale, w których obywatele Czechosłowacji będą składali karty plebiscytowe.

Tekst, pod którym obywatele czechosłowaccy będą składali swe podpisy ma brzmienie następujące:

— W imię pokoju, wolności i szczęścia naszego ludu:  
1 aprobuję apel Światowej Rady Pokoju, domagający się zawarcia Paktu Pokoju, między pięcioma mocarstwami;  
2 żądam natychmiastowego położenia kresu uzbrajaniu Niemiec zachodnich przez imperialistów amerykańskich i domagam się, by mocarstwa rozwiązały problem niemiecki w sposób pokojowy;  
3 potępiam zdradziecką reakcję, która podburza do wojny przeciwko własnej ojczyźnie i wspólnie z wrogami republiki, mordercami hitlerowskimi dąży do nowego Monachium.

### Apel komitetu walki z remilitaryzacją Niemiec

BERLIN. — Europejski Komitet Robotniczy przeciwko remilitaryzacji Niemiec opublikował apel w sprawie referendum ludowego w Niemczech zachodnich.

Ani mocarstwa okupujące, ani rząd Adenauera zależny od nich — stwierdza apel — nie mają prawa decydować o remilitaryzacji Niemiec, którą przeprowadzają wbrew woli pokoju narodu niemieckiego. Jest rzeczą konieczną zasięgnięcie opinii narodu niemieckiego w tej sprawie.

Niemieccy robotnicy i robotnice! Nie jesteście osamotnieni w walce o przeprowadzenie referendum ludowego przeciwko remilitaryzacji Niemiec! Wraz z wami w braterskiej solidarności i wspólnej walce znajdują się masy pracujące Europy, których zaufaniem się cieszyicie. Obecnie nadszedł czas, abyście dowiedli, że jesteście godni tego zaufania. Stańcie na czele walki przeciwko remilitaryzacji, na czele referendum ludowego!



Budowa nowego szybu naftowego w trzecim zespole Kopalnictwa Krośnieńskiego. W głębi stary szyb przeznaczony do rozbiórki.

### Włókniarze z Żar zdobyli sztandar przechodni

Pierwsze miejsce we współzawodnictwie międzyzakładowym przemysłu włókienniczego i tytułu „Przodujący zakład przemysłu włókienniczego”, jak również przechodni sztandar zdobyła w I kwartale br. załoga Żarskich Zakładów Przemysłu Lniarskiego.

Dzielną załoga otrzymała ponadto dyplom uznania i premię w wysokości 15 tys. zł.

Prezydent RP Bolesław Bierut udekorował w dniu 19 maja 1951 r. w Belwederze Krzyżami Kawalerskimi Orderu Odrodzenia Polski, 19 korespondentów robotniczych i chłopskich za ich wybitne zasługi w pracy społecznej.

Na zdjęciu: Prezydent RP Bolesław Bierut w rozmowie z Marią Okoniewską — korespondentką Polskiego Radia.

### Wielki sukces muzyków radzieckich

MOSKWA. — W Brukseli zakończył się międzynarodowy konkurs skrzypcowy, na którym wszyscy czterej przedstawiciele radzieccy, utalentowani skrzypkowie — Leonid Kogan, Michał Wajman, Olga Kawierzniewa i Aleksiej Gorochow zdobyli nagrody konkursowe. Jury konkursu, w skład którego wchodziłi czołowi muzycy wielu krajów, przyznało pierwszą nagrodę — wielki złoty medal oraz 150.000 franków skrzypkowi radzieckiemu Leonidowi Koganowi. Drugą nagrodę złoty medal i 100.000 franków zdobył również skrzypek radziecki — Michał Wajman. Skrzypczak radziecka — Olga Kawierzniewa zdobyła piątą nagrodę — srebrny medal i 45.000 fr., a Aleksiej Gorochow zdobył siódmą nagrodę — brązowy medal i 35.000 franków.

### Młodzi hutnicy czynem powitają Światowy Złot

KATOWICE. Chcąc uczcić zbliżający się III Światowy Złot młodych bojowników o pokój w Berlinie jak najwydajniejszą pracą nad wzmocnieniem sił Polski — młodzież huty „Bobrek” podjęła w dniu 25 b.m. poważne zobowiązania produkcyjne.

M. in. trzy brygady młodzieżowe pracujące przy piecu martenowskim postanowiły skrócić średni czas wytopu stali o 15 minut.

Brygada młodzieżowa, pracująca pod kierownictwem Wiktora Majstraka, podnieść wykonanie nowej normy ze 130 do 140 proc. Trzy inne młodzieżowe brygady podniosą średnie wykonanie normy do 151 proc.

Młody racjonalizator Tadeusz Halama zobowiązał się do 15 czerwca b.r. zakończyć opracowanie dwóch wniosków nowatorskich.

Ponadto wielu młodych robotników, pracujących na różnych stanowiskach, podjęło indywidualne i zespolone zobowiązania.

## Dziś zakończenie Plebiscytu Ponad 18 mln. kart złożono w ciągu 9 dni

WARSZAWA. NARODOWY PLEBISCYT ZOSTAJE ZAKOŃCZONY W DNIU DZISIEJSZYM — 26 MAJA BR.

WEDŁUG DANYCH Z CAŁEGO KRAJU, LICZBA PODPISANYCH KART PLEBISCYTOWYCH, ZEBRANYCH PRZEZ KOMITET OBROŃCÓW POKOJU, PRZEKROCZYŁA 18 MILIONÓW.

W DNIU JUTRZEJSZYM — 27 BM. ZOSTANA OGŁOSZONE SZCZEGÓŁOWE WYNIKI PLEBISCYTU.

GDAŃSK. — Społeczeństwo Wybrzeża kończy już podpisywanie Apelu Światowej Rady Pokoju. Jeszcze tylko gdzieś do komitetów gromadzkich i dzielnicowych

### Ogromne straty interwentów w Korei

PEKIN. — Korespondent Agencji Nowych Chin donosi z frontu koreańskiego, że w ciągu 3 dni do 21 maja br. straty wojsk interwencyjnych w Korei wyniosły w zabitych, rannych i wziętych do niewoli 46.300 żołnierzy i oficerów. W tym straty wojsk amerykańskich wyniosły 9.928 zabitych i rannych oraz 947 wziętych do niewoli.

Koreańskie wojska ludowe i ochotnicy chińscy zdobyli w tym okresie 775 dział, 18.864 karabiny maszynowe i zwykle oraz 1.236 samochodów. Stracono 168 i uszkodzono 68 samolotów nieprzyjacielskich oraz zniszczono 34 czołgi.

zgłaszają się ci, którzy z różnych przyczyn nie mogli złożyć swoich podpisów w pierwszych dniach trwania Plebiscytu.

Załoga stoczni, pragnąc uczcić Narodowy Plebiscyt Pokoju, zaciągnęła Warty Pokoju. Dodatkowa produkcja uzyskana w czasie pełnienia „wart” przedstawia wartość ponad 300 tys. zł.

OLSZTYN. — W związku z zakończeniem Narodowego Plebiscytu Pokoju we wsiach i miastach woj. olsztyńskiego odbywają się masowe imprezy artystyczne w wykonaniu zespołów robotniczych i wiejskich, chórów, kapel ludowych itp. Dotychczas imprezy takie odbyły się w 326 miejscowościach. Ponadto 93 ekipy łączności miasta ze wsią odwiedziły 60 gromad wiejskich, spotykając się wszędzie z serdecznym przyjęciem ze strony ludności.

W 947 gromadach, szkołach i zakładach pracy wydano specjalne numery gazetki ściennych tematycznie związanych z Narodowym Plebiscytem Pokoju









